



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 447] नई दिल्ली, बुधवार, अगस्त 14, 1991/श्रावण 23, 1913  
No. 447] NEW DELHI, WEDNESDAY, AUGUST 14, 1991/SRAVANA 23, 1913

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

आदेश

नई दिल्ली, 14 अगस्त, 1991

का.प्र. 520 (प्र) :—केन्द्रीय सरकार, चाय अधिनियम, 1953 (1953 का 29) की धारा 30 की उपधारा (3) के साथ पठित धारा 17 द्वारा प्रयुक्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, चाय (नियमित अनुज्ञापन विनियमन) आदेश, 1984 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित आदेश जारी की है :

- (1) इस आदेश का नाम चाय (नियमित अनुज्ञापन विनियमन) संशोधन आदेश, 1991 है।
- (2) यह राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होगा।

2. चाय (निर्यात अनुज्ञापन विनियमन) आदेश, 1984 में, (1) पैरा 5 में, खंड (घ) में, "पन्द्रह दिन" शब्दों के स्थान पर "सात दिन" शब्द रखे जाएंगे;

(2) पैरा 6 के स्थान पर निम्नलिखित पैरा रखा जाएगा, अर्थात्:—

"6 रजिस्ट्रीकरण की विधिमाम्यता की अवधि—

पैरा 5 के खंड (ग) के अर्थात् अनुवृत्त रजिस्ट्रीकरण, रजिस्ट्रीकरण की तारीख से 120 दिन की अवधि के लिए विधिमाम्य होगा।",

(3) पैरा 8 के स्थान पर निम्नलिखित पैरा रखा जाएगा, अर्थात्:—

"8. सवाई के लिए अनुज्ञप्ति की विधिमाम्यता—

इस आदेश के अधीन रजिस्ट्रीकृत संविदाओं के लिए जारी की गई कोई अनुज्ञप्ति रजिस्ट्रीकरण की तारीख से 120 दिन के पश्चात् किए गए लदानों के लिए विधिमाम्य नहीं होगी।"

[फा.सं. टी.-12015 (1)/91-प्वाट-ए]

ए.के. गोस्वामी, संयुक्त सचिव

## MINISTRY OF COMMERCE

### ORDER

New Delhi, the 14th Auguht, 1991

S.O. 520(E).—In exercise of the powers conferred by section 17 read with sub-section (3) of section 30 of the Tea Act, 1953 (29 of 1953), the Central Government hereby makes the folloing order further to amend the Tea (Regulation of Export Licencing) Order, 1984, namely:—

1. (1) This order may be called the Tea (Regulation of Export Licensing) Amendment Order, 1991.

(2) It shall come into force from the date of its publication in the Official Gazette.

2. In the Tea (Regulation of Export Licensing) Order, 1984, (1) in paragraph 5, in clause (d), for the figure and word "15 days", the figures and word "7 days" shall be substituted;

(2) for paragraph 6 the following paragraph shall be substituted, namely:

"6. Period of validity of registration.—A registration granted under clause (c) of paragraph 5 shall be valid for a period of 120 days from the date of registration."

(3) for paragraph 8, the following paragraph shall be substituted, namely :—

“8. Validity of licence for shipment.—No licence issued against contracts registered under this order shall be valid for shipments made after 120 days from the date of registration.”

[F. No. T-12015(1)|91-Plant-A]

A. K. GOSWAMI, Jt. Secy.

NOTE :—The principal order was published, vide S.O. No. 10S(E) dated the 22nd February, 1984 and an amendment to the order was made, vide S.O. No. 400(E) dated the 2nd June, 1989.

